

## **Fa'asamoa**

Afio mai i le Au'aunaga mo le Fo'ia o Fa'afitāuli tau Tupe (FDR).

---

O le FDR o se au'aunaga e maua fua ai se fesoasoani i le fo'ia o ni fe'ese'esea'iga i le va o tagata lautele ma ni au'auanga tau tupe o lo'o tu'uina atu ni au'aunaga tau tupe ma ni fautuaga.

O se tasi o se lalā tautupe ua latou tu'uina atu ia te oe ni fautuaga tautupe, se nonōgatupe, se totogi amata i au tupe totogi, pe nonō atu fo'i se tupe e fa'atau ai sau ta'avale, po'o se oloa togitogi mai se fale'oloa. O fautuaga tautupe e aofia uma ai fautuaga i vaega tau inisiua, totogi o fale fa'atau, po'o fuafuaga mo tupe maua i taimi e litaea ai pe fa'amalōlō ai mai galuega.

O le au'aunaga a le FDR e mafai fo'i ona fa'aaogāina mo pisinisi lāiti – po'o pisinisi lāiti e i lalo ifo ma le 20 le aufaigaluega solo'atoa.

---

Afai e i ai sau fe'ese'esea'iga ma se tasi o se tasi o se pisinisi latou te faia lenei au'aunaga tautupe, e i ai ni vaega e tatau ona e siakiina ae e te le i sau e va'ai le FDR.

- **O le au'aunaga tautupe na e fa'aaogāina o se tasi o se vaega o le FRD?** Afai e leai, o le a lē mafai e le FDR ona taliaina lau fe'ese'esea'iga. E tatau lava ona e fa'aaogāina le au'aunaga tutotonu o lo'o fa'atasi atu i ai lena lāla. O pisinisi uma tau tupe e tatau lava ona 'auai i se sikimi po'o se fuafuaga fa'ata'atia o fe'ese'esea'iga, ma o nei fuafuaga uma e leai se totogi ma ua fuafuaina lea mo le fa'aaogāina e le lautele.
- **Ua e faia se tagi po'o sau talosaga i le lāla po'o le au'aunaga tautupe?** Afai ua uma ona faia sau tagi e tatau lava ona e tu'uina atu muamua i le lāla, ma ia e tu'uina atu i ai se taimi e ono o'o i le tolu masina e tali mai ai. Afai e te lē fiafia i se tali ua mauaina mai, e mafai loa ona e tu'uina atu i le FDR.
- **Na tupu lenei fa'afitauli ma avea ai ma fe'ese'esea'iga i le aso pe ua uma le aso muamua 1 o Oketopa 2010?** E taliaina e le FDR na o tagi e tusa ma mean a tutupu ina ua uma le aso 1 o Oketopa 2010, pe mai le aso na 'auai atu ai se au'aunaga tautupe i le FDR.
- **Ua faia se gaoioiga pe ua tu'uina atu i le fa'amasinoga pe ua o'o atu i le tulafono lenei tagi?** Afai ua o'o i se tulaga fa'apea, o le a le mafai ona fesoasoani atu le FDR.

E mafai ona e faia se tagi i luga o ala o feso'ota'iga e fa'aaogā ai se pepa fa'atumu. Pe e mafai fo'i ona e lolomiina lenei pepa fa'atumu, ma fa'atumu tusi lima.

---

Fa'amolemole fa'afeso'ota'i atu le FDR e leai se tau mo nisi fa'amatalaga i le 0508 337 337.

Afai o le fa'aperetania e lē o lau gagana muamua, matou te fautuaina lou vala'auina o le Faufautua mo Tagatānu'u (Citizens Advice Bureau), ma fesili mo gagana o lo'o avanoa. O le numera e te vala'au atu ai o le 0800 78 88 77, pe asiasi atu fo'i i le ala o feso'ota'iga mo gagana o lo'o maua ai, o le [www.cab.org.nz/gethelp/aiyl/Pages/Helpinyourlanguage.aspx](http://www.cab.org.nz/gethelp/aiyl/Pages/Helpinyourlanguage.aspx)